

KOKOUSAIKA	Tiistai 16.10.2007 klo 18.00 – 20.45
KOKOUSPAIKKA	Kunnanvirasto, johtokeskus
<p>SAAPUVILLA OLLEET JÄSENET</p> <p>Puheenjohtaja Jäsen Jäsen Jäsen Jäsen Jäsen</p>	<p>Raija Juola Mervi Heikkinen Ahti Patokoski Sauli Pramila Seija Vorne Hannu Viitaluoma</p>
<p>MUUT SAAPUVILLA OLLEET (ja läsnäolon peruste)</p> <p>Pöytäkirjanpitäjä Kunnanhallituksen vpj Asiantuntija Asiantuntija Asiantuntija</p>	<p>Pirkko Lastikka Kalevi Tönkyrä Sinikka Sipola klo 18.00-20.15 Aila Tampio 18.00-19.20 Tuula Vuotikka 18.00-20.15</p>
<p>LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS</p>	Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.
ASIAT	50 § - 73 §
<p>PÖYTÄKIRJAN TARKASTUSTAPA (tarkastuspaikka ja –aika sekä tarkastajien valinta taikka merkintä edellisen kokouksen pöytäkirjan tarkastamisesta)</p>	<p>Hailuodon kunnanvirasto</p> <p>Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin</p> <p>Mervi Heikkinen                      Sauli Pramila</p>
<p>PÖYTÄKIRJAN ALLEKIRJOITUS JA VARMENNUS</p>	<p>Raija Juola    Pirkko Lastikka Puheenjohtaja    Pöytäkirjanpitäjä</p>
<p>PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS</p> <p>Pöytäkirja on tarkastettu ja todettu kokouksen kulun mukaiseksi. Pöytäkirjan käsittelylehdet on samalla varustettu nimikirjaimillamme.</p>	<p>Tarkastusaika Allekirjoitukset</p>

---

## KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Perusturvaltk 50 § Kunnan hallintosäännön 8 § mukaan kokouskutsun antaa lautakunnan puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja.

Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat (asialista). Esityslista lähetetään mahdollisuuksien mukaan kokouskutsun yhteydessä.

Kokouskutsu lähetetään jäsenille ja muille, joilla on läsnäolo-oikeus tai – velvollisuus, toimielimen päättämällä tavalla. Jäsenten lisäksi läsnäolo- ja puheoikeus on kunnanhallituksen puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajalla sekä kunnanjohtajalla. Perusturvan vastuualueiden esimiehillä on oikeus ja heidän vastuualueitaan koskevien asioiden osalta velvollisuus osallistua lautakunnan kokoukseen. Perusturvaosaston vastuualueiden esimiehet ovat vastaava lääkäri, vanhustyön johtaja, päivähoiton johtaja ja hammaslääkäri.

Kutsu tähän kokoukseen on lähetetty 08.10.2007.

Kokous on päätösvaltainen, kun vähintään puolet lautakunnan jäsenistä on paikalla.

Päätösesitys:

Todetaan kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus.

Päätös:

Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

---

## PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJIEN VALINTA

Perusturvaltk 51 §      Valtuuston työjärjestyksen 47 §:n mukaan pöytäkirjan tarkastaa kaksi kullakin kerralla tähän tehtävään valittua valtuutettua, jollei valtuusto jonkin asian kohdalla toisin päättä. Samaa käytäntöä sovelletaan lautakunnissa lautakunnan jäseniin.

Pöytäkirjantarkastajille ilmoitetaan pöytäkirjan valmistumisesta puhelimitse.

Päätösesitys:

Lautakunta valitsee kaksi pöytäkirjan tarkastajaa.

Päätös:

Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Mervi Heikkinen ja Sauli Pramila.

---

---

OMAN TOIMINNAN TILANNEKATSAUS JA TALOUSARVION TOTEUTUMA 1.1.-31.8.07

Perusturvaltk 52 §           Vastuualueiden esimiehet kertovat lyhyesti toimipisteiden tilanteen ja lautakunnan jäsenillä on tilaisuus kysyä toiminnoista.

Päätös:

Käytiin läpi vastuualueiden tilanne. Todettiin, että talous raamissa toteutuman 1.1.-31.8.07 mukaan, perusturvan toimintakate 60,5. Raamin sisällä päivähoidon menot ylittyvät. Tässä vaiheessa ei aiheuta toimenpiteitä.

---

---

PARAS-TILANNEKATSAUS

Perusturvaltk 53 § Hailuodon kunnanvaltuusto on 29.8.07 valtioneuvostolle antamassaan Kunta- ja palvelurakennemuutostusta koskevan lain 10 §:n mukaisessa selvityksessä / toimeenpanosuunnitelmassa todennut kunnan olevan mukana Oulun seudun 10 kunnan kanssa suunnittelemassa seudulle yhteistä sosiaali- ja terveydenhuollon yhteistoiminta- aluetta.

Perusturvajohtaja käy lyhyesti läpi hankkeen nykyvaiheen. **Liitteenä 1** Oulun kaupungin ja Oulun seudun kuntien yhteistoiminta- alueselvityksen aikataulu ja organisaatio.

**Päätös:**

Todettiin organisaatio ja aikataulu, käytiin läpi missä mennään tällä hetkellä, tiedoksi kuntakierros Hailuodossa 24.10.07 sekä kutsu Sosiaali- ja terveydenhuollon yhteistoiminta- alueselvityksen tiedotustilaisuuteen 31.10.07 Oulussa, ilmoittautuminen Maija Tuukkaselle 24.10. mennessä.

---

---

PÄIVÄHOIDONJOHTAJAN OPINTOVAPAA JA SIJAISEN VALINTA

Perusturvaltk 54 § Perusturvajohtaja on myöntänyt päivähoidon johtaja Liisa Kauppiselle opintovapaan ajalle 3.9.2007-31.07.2008. Sijaiseksi on valittu LTO Aila Tampio. (Hallintosääntö 32 § 2 kohta ja 31 §) Työsopimus on tehty vuoden 2007 loppuun ja suullisesti sovittu myös jatkosta. Tämä siksi, että päivähoito siirtyy 1.1.08 sivistystoimeen ja sivistystoimen johtaja tekee siitä eteenpäin henkilöstöpäätökset.

Päätösesitys:

Merkitään tiedoksi. Tiedoksi myös sivistyslautakunnalle.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

PÄIVÄHOITOLASTEN VANHEMPIEN KIRJE KUNNANHALLITUKSELLE

Perusturvaltk 55 § Päivähoitolasten vanhemmat ovat lähettäneet kunnanhallitukselle 15.8.07 päivätyn kirjeen, jonka kunnanhallitus on merkinnyt kokouksessaan 21.08.07 142 § tiedoksi ja lähettänyt edelleen perusturvalle toimenpiteitä varten. Kirje liitteenä 2.

Toimenpiteet, joita tehty:

Kirjeen esiin nostamista päivähoidon resurssipulasta ja vuorotyöläisten lastenhoito-ongelmista on keskusteltu ja niihin on pyritty löytämään ratkaisuja. Vatukan/Tuomikan aukioloaikoja on työjärjestelyin tarkistettu niin, että paremmin pystyttäisiin huomioimaan mantereella työssäkäyvät. Mahdollisen iltai- tai viikonloppuhoidon kasvuun vastaaminen tulee olemaan todella vaikeaa. Nykyisin resurssein siihen ei pystytä.

Paikkakunnalle muutto on viimeisen vuoden aikana yllättävän paljon lisännyt päivähoiton tarvetta. Vatukka ja Tuomikka ovat täynnä ja lisätarpeeseen on haettu perhepäivähoitajia, joiden saaminen on vaikeaa. Valtuuston tiukka ohjeistus henkilöstön palkkauksesta ei aivan käy yksin päivähoitolaissa olevan subjektiivisen päivähoito-oikeuden kanssa. Resurssien ja palvelutarpeen välistä ristiriitaa pyritään koko ajan sovittamaan niin pitkälle kuin mahdollista.

Tilojen osalta on kiirehditty päivähoitoryhmän työtä ja tuotu esiin kasvava lapsimäärä, joka tulee huomioida päivähoiton suunnittelussa ja vuoden 2008 talousarvion valmistelussa päivähoiton kokonaisuuden siirtyessä 1.1.2008 alkaen sivistystoimen vastuulle.

Päätösesitys:

Esitetään em. toimenpiteet tiedoksi lasten vanhemmille, sivistyslautakunnalle, kunnanhallitukselle ja valtuustolle.

Päätös:

Esityksen mukaan. Myös lautakunta kiirehtii päivähoitotyöryhmän työtä.

---

---

## PERHEPÄIVÄHOITAJIEN PALKKAAMINEN

Perusturvaltk 56 §

Jo vuoden 2007 budjetin valmistelussa todettiin, että mahdollinen lasten hoidon tarpeen kasvu merkitsee lisäresurssien tarvetta. Perhepäivähoitajien palkkaukseen ei budjetissa ollut euroakaan. Tuomikan lisäksi. Paikkakunnalle muutto on selkeästi kasvattanut päivähoidon tarvetta. Päivähoitolain velvoittavuuden takia henkilökuntaa on ollut pakko palkata lisää. Kesän aikana onkin haettu lehti-ilmoituksella/kuntatiedotteella ja paikallisella ilmoittelulla perhepäivähoitajia. Yhden ryhmäperhepäivähoitajan toimen täyttöön on ollut valtuuston lupa (Tuomikka) ja palkkakustannukset on budjetoitu. Syyskuun alusta alkaen on palkattu perheeseen perhepäivähoitaja, jonka palkkakustannusten osalta päivähoidon budjetti tulee ylittymään. Syksyn mittaan on todennäköisesti lisätarvetta olemassa, ellei Vatukan tai Tuomikan lapsista joku jää pois hoidosta ja sitä kautta vapaudu tilaa.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta esittää kunnanhallitukselle ja edelleen valtuustolle, että perhepäivähoitajan palkkaaminen hyväksytään ja että perhepäivähoitajia voidaan tarvittaessa palkata päivähoitoon siten, että päivähoitolakia pystytään noudattamaan. Kustannusten osalta toistaiseksi perusturvan raami on kestänyt, mutta lopullisesti asia selviää vasta terveydenhuollon ostopalvelukustannusten selvittyä vuoden lopussa. Tiedoksi myös sivistyslautakunnalle.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

## HENKILÖKOHTAISEN AVUSTAJAN PALKKAAMINEN PÄIVÄHOITOON

Perusturvaltk 57 §

OYS:n suosituksen ja oman lääkärimme esityksen mukaan olisi tarpeen palkata henkilökohtainen avustaja eräälle lapselle päiväkotiin. Toistaiseksi asia on hoitunut siten, että päiväkodissa on ollut työkokeilussa henkilö, joka on voinut avustaa. Jatko on toistaiseksi auki.

Päätösesitys:

Päivähoidon johtaja ja vastaava lääkäri esittävät jatkosuunnitelman kokouksessa.

Päätös:

Päivähoidon johtajan/perusturvajohtajan esityksen pohjalta päätettiin, että päiväkotiin palkataan kokopäiväinen ryhmäavustaja vuoden 2007 loppuun. Jatkosta päivähoidon johtaja tekee esityksen aikanaan sivistyslautakunnalle. Asia tiedoksi sivistyslautakunnalle.

---

---

PÄIVÄKODIN SULKEMINEN 24.12.07-6.1.08

Perusturvaltk 58 § Päivähoidon johtaja esittää, että päiväkotia pidetään suljettuna joulunaikaan siten, että henkilökunnan lomapäiviä pystytään keskittämään ko. ajankohtaan. Kokemuksesta tiedetään lastenkin lomien keskittyvän joulun tienoolle. Tuomikka pidetään avoinna ja hoidontarpeeseen vastataan siellä.

Päätösesitys:

Pidetään Vatukka suljettuna 24.12.07-6.1.08, sulku tiedoksi myös sivistyslautakunnalle.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

OULUN SEUDUN SOSIAALI- JA TERVEYSPALVELUIDEN TITUS-HANKKEEN  
VÄLIRAPORTIT JA LOPPURAPORTTI 1.1.2006-31.5.2007

Perusturvaltk 59 §

Oulun seudun sosiaali- ja terveystalveluiden toimintamallia selvittävän ja kehittävän TITUS-hankkeen tavoitteena on järjestää sosiaali- ja terveystoimen palvelukokonaisuus nykyistä suuremmalla väestöpohjalla. Hankkeessa on tarkoitus kehittää Oulun seudulle oma tapa ratkaista sosiaali- ja terveystalveluiden tuottaminen ja palvelurakenteiden uudistaminen. Hankkeen lähtökohtana on **Tilaaaja-Tuottaja-malli** Seudullisena toimintatapana. Hanke suunniteltiin toteutettavaksi vuosina 2006-2008.

Vuoden 2006 työn tuloksena hankkeessa on aikaisemmin valmistunut päivähoidon palvelualueella kaksi raporttia. Näistä raportti I (Seudullisten päivähoitopalvelujen organisoiminnin vaihtoehtoiset mallitväliraportti) on käynyt kunnissa lausunnolla v. 2006 ja raportti II (Päivähoidon seudullinen kustannuslaskenta ja organisointi) on mennyt tiedoksi kuntiin alkuvuodesta 2007. Nyt ovat valmistuneet ensimmäiset väliraportit (toimintaympäristön analyysi) myös vanhustyön- ja laitoshoidon, terveydenhuollon sekä sosiaalityön- ja erityistalveluiden palvelualueilta. Raportteja on käsitelty 25.5.07 sekä hankkeen ohjausryhmässä että Hyve-tiimissä ja raportit on hyväksytty Oulun seutuhallituksessa 14.6.2007 § 57.

Loppuraportti TITUS-hankkeesta ajalta 1.1.2006-31.5.2007 on hyväksytty seutuhallituksessa 24.8.2007.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta merkitsee TITUS-hankkeessa valmistuneet väliraportit sekä loppuraportin ajalta 1.1.2006-31.5.2007 tiedoksi. Raportit voi halutessaan saada sähköisessä muodossa ilmoittamalla sähköpostiosoitteensa perusturvatoimistoon.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

OULUN SEUDUN SOSIAALI- JA TERVEYSPALVELUIDEN TOIMINTAMALLI, TITUS-  
HANKKEESEEN OSALLISTUMINEN VUOSINA 2007-2008

Perusturvaltk 9 §  
13.02.2007

Seudullisten sosiaali- ja terveystalvelujen TITUS -hanke kuuluu Oulun seudun palvelustrategian 2013 kärkihankkeisiin. Hankkeen tarkoituksena on kehittää Oulun seudun kunnille (Hailuoto, Haukipudas, Kempele, Kiiminki, Liminka, Lumijoki, Muhos, Oulu, Oulunsalo ja Tyrnävä) uusi seudullinen sosiaali- ja terveystalveluiden toimintamalli vuosien 2006-2010 aikana. Hankkeen strategisena tavoitteena on edistää seudun asukkaiden hyvinvointia ja terveyttä sekä turvata laadukkaiden ja kustannustehokkaiden sosiaalitalveluiden saatavuus kuntarajoista riippumatta. Hanke tukee ja toteuttaa Paras - hankkeen tavoitteita Oulun seudulla.

Hankkeen tavoitteena on edelleen kehittää Oulun seudulle yhtenäiset ja kustannustehokkaat palvelurakenteet - ja prosessit. Niiden pohjalta määritellään jokaiselle palvelualueelle tilaaja-tuottajamallin mukaiset palvelukonseptit. Hankkeen toimintasuunnitelman osana toteutetaan johdon ja henkilöstön muutosvalmennus, jolla ylläpidetään ja kehitetään seudullisia henkilöstövoimavaroja. Hankkeen toiminta-aikana on myös tarkoitus työstää seudullinen sosiaali- ja terveystalvelujen teknologiaohjelma perustaksi jatkuvalla teknologiselle kehitystyölle. Hankkeen päämääränä on osoittaa uusien seudullisten toimintamallien merkitys kustannustehokkuudelle ja - vaikuttavuudelle.

TITUS -hankkeelle haetaan jatkorahoitusta sosiaali- ja terveystalveluministeriöstä. Hanke on saanut vuodelle 2006 valtionavustusta 150 000€, joka on noin 70 % hankkeen kokonaiskustannuksista (216 000 €). Hankkeen kokonaiskustannusarvio vuosille 2007-2008 on 652 000 € (326 000 €/vuosi). STM:ltä haettavan valtionavustuksen suuruus on 75% eli 244 500€/vuosi (yhteensä 489 000€) ja omarahoitusosuuden suuruus 25% eli 81 000 €/vuosi (yhteensä 163 000 €).

Hankkeen painopistealueina tulee vuosien 2007-2008 aikana olemaan terveydenhuolto ja vanhustyö. Hankkeen kustannusarvio sisältää muutosvalmennuskoulutuksen vanhustyön ja sosiaalityön henkilöstölle sekä luottamushenkilökoulutuksen. Hankkeeseen on budjetoitu määrärahat projektipäällikön, kahden suunnittelijan, projektityöntekijän ja kustannuslaskija palkkaukseen.

Hankkeen hallinnoinnista vastaa Oulun seutu, jonka ylintä päätösvaltaa käyttää seutuvaltuusto. Seutuvaltuusto on kokouksessaan 19.12.2006 § 15 hyväksynyt vuoden 2007 talousarvioon 81 000 €:n määräraharauksen TITUS -hankkeeseen. Yksittäiset kunnat eivät varaa talousarvioonsa määrärahaa hankkeeseen.

Hankesuunnitelma luonnos (20.12.2006) esityslistan liitteenä 3.

Perusturvajohtajan päätösesitys:  
Perusturvalautakunta esittää kunnanvaltuustolle  
että Hailuodon kunta sitoutuu TITUS- hankkeen toteutukseen vuosina  
2007-2008 sillä edellytyksellä, että muutkin Oulun seudun kunnat  
sitoutuvat jatkohankkeeseen.

Päätös:  
Perusturvajohtaja kertoi, että asiasta oli keskusteltu myös kunnan  
johtoryhmässä 5.2. Johtoryhmä oli yksimielisesti esityksen takana.  
Lautakunta hyväksyi päätösesityksen.

K.hall 51 §  
19.02.2007

Päätösehdotus:  
Kunnanhallitus yhtyy perusturvalautakunnan päätösesitykseen ja toteaa,  
että kunnanhallituksen sitoutuminen tässä vaiheessa riittää. Todetaan  
myös, että hankkeesta ei ilmene miten seudullinen tilaaja-tuottajamalli  
käytännössä toimisi. Hankesuunnitelma liitteenä.(jaetaan myös 14.2.  
seminaarissa)

Kunnanhallituksen päätös annetaan valtuustolle tiedoksi.

Päätös:  
Hyväksyttiin yksimielisesti.

Kvalt 17 §  
28.03.2007

Päätös:  
Hyväksyttiin yksimielisesti

Perusturvaltk 60 §  
16.10.2007

TITUS-hankkeen jatkon 2007-2008 tarkennettu hankesuunnitelma  
hyväksyttiin seutuhallituksessa 24.08.2007.  
Tarkennustarpeen aiheutti mm. hankkeen kytkeminen PARAS-  
hankkeeseen.

TITUS-hanke suunniteltiin toteutettavaksi vuosina 2006-2008.  
Hankkeen ensimmäisessä vaiheessa (1.1.2006-31.5.2007) on tehty  
sosiaali- ja terveydenhuollon toimintaympäristön analyysi jokaisella  
palvelualueella (päivähoito, terveydenhuolto, vanhustyö- ja laitoshoido  
sekä sosiaalityö- ja erityispalvelut). Hankkeen seuraavassa vaiheessa on  
tarkoitus toteuttaa strategiaprosessi sekä organisaatiomuutos, joka  
integroidaan osaksi PARAS-hankkeen mukaista sosiaali- ja  
terveydenhuollon yhteistoiminta-alue selvitystyötä. Hankkeessa ovat  
mukana kaikki Oulun seudun kunnat sekä Yli-Iin kunta.

Sosiaali- ja terveydenhuollon yhteistoiminta-alueen suunnittelun pohjana  
on isäntäkuntamalli, jossa Oulun kaupunki toimii isäntäkuntana.  
Kuntayhtymävaihtoehtokaan ei ole poissuljettu.  
Palveluiden ja organisaation kehittämisessä hyödynnetään TITUS-  
hankkeen ensimmäisen vaiheen selvitystyön tuloksia. Palvelut  
organisoidaan tilaaja-tuottajamallin mukaisesti ja suunnittelun  
lähtökohtana on sosiaali- ja perusterveydenhuollon järjestäminen eheänä  
toiminnallisena kokonaisuutena.

---

Palvelurakenteiden uudistamisen pohjana on palveluprosessien kehittäminen ja tuotteistaminen. Tuotteistamista hyödynnetään palvelutuotannon osalta kuntien välisessä kustannustenjaossa. Perusterveydenhuollon tuotteistamisessa tehdään yhteistyötä STM:n ja Stakesin kanssa.

Hanke on aktiivisesti mukana kehittämässä Pohjois-Pohjanmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymän roolia erikoissairaanhoidossa ja kehitysvammaisten erityishuollossa.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta esittää kunnanhallitukselle ja edelleen kunnanvaltuustolle että Hailuodon kunta sitoutuu **Liitteen 3** mukaiseen TITUS- hankkeen toteutukseen vuosina 2007-2008.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

HANKESUUNNITELMA OULUN SEUDUN PÄIHDEPALVELUIDEN KEHITTÄMISEKSI

Perusturvaltk 61 § Seudullisen päihdepalveluhankkeen (SePä-hanke) jatkona ollaan hakemassa seudulle Eduskunnan myöntämää erillistä hankerahaa päihdepalveluiden kehittämiseen. POSKE:n kautta ohjautuvan rahoituksen hakuaika on 1.10.07 mennessä. Oulun lääniin ohjataan tätä kautta 255.000 €.

Alustavasti on ilmoitettu, että Hailuoto osallistuu hankkeeseen ja talousarvioesitykseen varattu 114 € omarahoitusosuus vuodelle 2008.

**Liitteenä 4** Hankesuunnitelma Oulun seudun päihdepalveluiden kehittämiseksi.

Päätösesitys:

Lautakunta hyväksyy osallistumisen Oulun seudun päihdepalveluiden kehittämishankkeeseen, mikäli siihen saadaan anottu rahoitus.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

OULU-KOILLISMAAN PELASTUSLAITOS / SAIRAANKULJETUSSOPIMUKSEN  
IRTISANOMINEN

Perusturvaltk 62 §

Oulu-Koillismaan pelastuslaitos on kirjeellään 20.6.07 irtisanonut Hailuodon kunnan kanssa 1.1.2004 alkaen voimassa olleen sairaankuljetussopimuksen siten, että sopimus päättyy 31.12.2008.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta hyväksyy irtisanomisen. Asia esitetään tiedoksi kunnanhallitukselle/ valtuustolle. Sairaankuljetuksen jatkoa selvitetään vuoden 2008 aikana.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

OULU-KOILLISMAAN PELASTUSLAITOS / ENSIVASTESOPIMUKSEN IRTISANOMINEN

Perusturvaltk 63 §

Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksella, SPR:n Hailuodon osastolla ja Hailuodon kunnalla on ollut vuoden 2004 alusta alkaen yhteistyösopimus ensivastetoiminnan järjestämisestä Hailuodon kunnan alueella. Sopimusta on viimeksi tarkistettu 1.2.2007 alkaen.

Oulu-Koillismaan pelastuslaitos on kirjeellään 20.6.07 irtisanonut ensivastesopimuksen siten, että sopimus päättyy 31.12.2007.

Sopimuksen jatkamisesta on pyydetty neuvottelua, jonka ajankohdaksi on sovittu 5.11.2007.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta hyväksyy irtisanomisen. Jatkoneuvottelu merkitään tässä vaiheessa tiedoksi.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

SPR:N HAILUODON OSASTO / ENSIVASTESOPIMUKSEN IRTISANOMINEN

Perusturvaltk 64 §

SPR:n Hailuodon osastolla, Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksella ja Hailuodon kunnalla on ollut vuoden 2004 alusta alkaen yhteistyösopimus ensivastetoiminnan järjestämisestä Hailuodon kunnan alueella. Sopimusta on viimeksi tarkistettu 1.2.2007 alkaen.

SPR:n Hailuodon osasto on kirjeellään 13.06.2007 irtisanonut ensivastesopimuksen siten, että se päättyy 13.12.2007.

Sopimuksen jatkosta neuvotellaan yhdessä SPR:n, Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen ja kunnan edustajien kanssa 5.11.2007.

Päätösesitys:

Perusturvalautakunta hyväksyy irtisanomisen. Jatkoneuvottelu merkitään tässä vaiheessa tiedoksi.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

ENSIVASTETOIMINNAN JÄRJESTÄMINEN VUONNA 2008

Perusturvaltk 65 § Kansanterveyslain 66/1972 14 §:n mukaan kunnan tulee mm. huolehtia sairaankuljetuksen järjestämisestä siten kuin asetuksessa 565/1994 tarkemmin säädetään. Lakisääteinen velvoite Hailuodon kunnassa toteutuu yhteistyösopimuksessa ensihoidon ja sairaankuljetuksen järjestämisestä Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen kanssa vuoden 2008 loppuun. Jatkosta päätetään myöhemmin. Jatko osaltaan liittyy PARAS-yhteistoiminta-alueen toimintaan.

Sairaan kuljetuksen lisäksi hailuotolaisia on kiireellisissä tapauksissa palvellut SEPE, jonka toiminta jatkuu edelleen.

Poikkeuksellisista olosuhteista ja sairaankuljetuksen lauttaviiveistä johtuen Hailuodossa on kehitetty ”kolmikantayhteistyönä” ensivastetoimintaa, joka pohjautuu SPR:n vapaaehtoisryhmän, kunnan perusturvan ja sairaankuljetuksen yhteistyösopimukseen. Nyt yhteistoimintasopimuksen ovat irtisanoneet sekä SPR että Oulu-Koillismaan pelastuslaitos. Käytännössä toiminta päättyi 13.12.2007.

Viime kädessä toiminnan jatkaminen kulminoituu rahaan. Toisaalta Oulu-Koillismaan pelastuslaitos haluaa yhdenmukaistaa sopimuksiaan ja toisaalta SPR:n vapaaehtoisryhmän jäsenet haluavat jatkossa toiminnastaan rahakorvauksen.

Vapaaehtoistyötä on tehty 14 vuotta, eikä toiminnassa enää ole riittävästi vapaaehtoisia mukana. Rahakorvauksen ajatellaan motivoivan uusia päivystäjiä mukaan. Ensivasteen toiminta on alun sairaankuljetusta odottavan vierellä olemisesta kehittynyt yhä enemmän ammattitaitoa vaativaksi. Ryhmällä on käytössään hyvin varustettu pelastuslaitoksen lahjoittama auto. Laitteiden täysipainoinen hyödyntäminen on edellyttänyt koulutautumista. Kasvanut osaamisvelvoite lienee osaltaan karsinut vapaaehtoisjoukkoa. Toisaalta on niin, ettei ensivastetoiminta Hailuodossa edes nykyisessä muodossaan ole sitä, mitä ensivastetoiminnalla tänä päivänä virallisesti tarkoitetaan. Vastaavan lääkärin mielestä olisi harkittava toiminnan palauttamista enemmän alkuperäiseen suuntaansa: vapaaehtoisuuteen joka on enemmän rinnalla olemista ja virallisen sairaankuljetuksen odottamista.

Perusturva on viimeisten vuosien aikana joutunut tarkastelemaan kaikkia toimintojaan erittäin tiukasti talouden näkökulmasta. Lakisääteisiin velvoitteisiin pystytään vielä vastaamaan ja sen takaamisesta lähtee myös vuoden 2008 talousarvion suunnittelu. SPR:n esittämä ensivasteen rahoittaminen esityksen mukaan tarkoittaisi **ei-lakisääteisiä** lisäkustannuksia kokonaisuudessaan n. 28.000 € (vastaavasti yhden hoitoapulaisen vuosipalkkaa ja sotu-kustannuksia). Ottaen huomioon kunnanhallituksen antamat talousarvion laadintaohjeet tähän ei ole mitään mahdollisuutta.

Perusturvan ensivastekustannukset eivät rajoitu em. summaan. Kokonaiskustannuksina on otettava huomioon Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen ensivastetoiminnasta perimä korvaus, jonka suuruus on tässä vaiheessa auki. Nykyinen korvaus on 1500 €/vuosi. Lisäksi tulevat toimipaikkakoulutuskustannukset, ensivasteyksikön hoitovälineiden ja –tarvikkeiden ja lääkkeellisen hapon sekä välinehuollon kustannukset. Lisäksi on todettava, että virka-aikana perusturvan henkilöstö lähtee ensivastehälytykseen. Ensivasteen voidaan ajatella säästäneen jonkin verran kunnan kuluja esim. poliklinikkakäyntien osalta, aina ei ole tarvinnut viedä hälytyksen tehnyttä mantereelle. Kuntalaiselle ensivasteen paikallinen toiminta on merkinnyt parempaa turvallisuuden kokemusta.

Ensivastetoiminnalla on epäilemättä Hailuodon kuntalaisten kannatus. Tilanteessa, jossa perusturvan resurssit eivät riitä takaamaan toiminnan jatkumista on aiheellista yrittää löytää uusia ratkaisukeinoja vapaaehtoistoiminnan turvaamiseksi. Yhtenä vaihtoehtona voisi olla laajalla yhteisvastuulla koottu summa avustuksia SPR:n toimintaan ja sitä kautta vapaaehtoisen päivystystoiminnan rahalliseen korvaamiseen.

Neuvottelu toiminnan jatkamisesta on sovittu osapuolten kesken 5.11.07.

**Liitteessä 5** Yhteistoimintasopimus ensivastetoiminnan järjestämisestä Hailuodon kunnan alueella, Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen kirje 20.6.07 (sopimuksen irtisanominen), SPR:n Hailuodon osaston kirje 13.6.07 (sopimuksen irtisanominen) ja SPR:n Hailuodon osaston kirje 26.9.07 (anomus päivystyskorvauksista).

**Päätösesitys:**

Perusturvalautakunta pyrkii neuvottelussa sopimaan Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen kanssa ensivastetoiminnan jatkamisen vuonna 2008 ja rahoittamaan budjetistaan pelastuslaitoksen korvauksen, mikäli korotus on kohtuullinen. Vapaaehtoistoiminnan päivystyskorvauksen osalta lautakunta esittää kunnanhallitukselle, että se varaisi omista kohdeavustuksistaan summan SPR:n Hailuodon osastolle kohdennettavaksi ensivasteen päivystyskorvauksiin. Lisäksi esitetään kunnanhallitukselle / -valtuustolle, että vapaaehtoisten päivystyskorvausten rahankeruu otetaan koko kunnan yhteiseksi asiaksi, johon haastetaan paikalliset yhdistykset, yritykset, luottamushenkilöt ja yksittäiset kuntalaiset sillä periaatteella, että vuoden 2008 toiminta pystyttäisiin turvaamaan.

**Päätös:**

Esityksen mukaan.

Merkittiin, että Aila Tampio poistui kokouksesta klo 19.20.

---

TURVAPUHELINSOPIMUKSEN OPTIOMAHDOLLISUUDEN KÄYTTÖ

Perusturvaltk 66 §

Hailuoto on ollut vuodesta 2001 mukana seudullisessa turvpuhelinpalvelun järjestämisessä. Oulun kaupungin suorittaman kilpailutuksen ja hankintapäätöksen perusteella Hailuodolla on ollut 31.01.2005 allekirjoitettu sopimus turvpuhelinpalvelusta Oy Esperia Ab:n kanssa. Sopimus on voimassa kolme (3) vuotta sen allekirjoittamispäivästä lukien. Tämän jälkeen tilaajalla (Hailuodon kunta) on optio sopimuksen jatkamiseen kahdella (2) vuodella. Tilaajan tulee ilmoittaa option käytöstä vähintään kolme (3) kuukautta ennen sopimuksen päättymistä.

Sopimus on siis päättymässä ja seudulla on keskusteltu optiomahdollisuuden käytöstä tässä vaiheessa.

Päätösesitys:

Lautakunta päättää ilmoittaa Oy Esperia Ab:lle, että Hailuodon kunta käyttää kahden vuoden option ja haluaa sopimusta jatkettavan 01.02.08-31.01.09.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

FYSIOTERAPEUTIN TOIMEN ILMOITTAMINEN HAETTAVAKSI

Perusturvaltk 67 §

Fysioterapeutin toimi on vapautunut Jaana Junnosen irtisanouduttua 3.9.07. Toimi on ilmoitettu haettavaksi ja siihen on valittu perusturvajohtajan päätöksellä 5.10.07 fysioterapeutti Sakari Jokela.

Päätösesitys:

Lautakunta esittää kunnanhallitukselle/valtuustolle, että fysioterapeutin toimen ilmoittaminen haettavaksi ja toimen täyttäminen hyväksytään.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

VASTAAVAN LÄÄKÄRIN TEHTÄVIEN HOITAMINEN 23.11.07 ALKAEN

Perusturvaltk 68 § Vastaavan lääkärin äitiysloman/ vanhempainloman vuoksi vastaavan lääkärin viransijaisuus on ilmoitettu haettavaksi 28.9.07 mennessä. Yhtään hakemusta ei saapunut.

Päätösesitys:

Lautakunta esittää kunnanhallitukselle/valtuustolle, että vastaavan lääkärin viransijaisuuden ilmoittaminen haettavaksi hyväksytään. Lisäksi esitetään perusturvajohtajalle valtuus neuvotella sijaisuuden täyttämistä niin palkkauksen kuin työajankin osalta mahdollisesti tehtävästä kiinnostuneiden henkilöiden kanssa.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

TERVEYSKESKUKSEN SULKEMINEN 27.12.-28.12.2007

Perusturvaltk 69 §

Päätösesitys:

Vastaava lääkäri esittää, että terveyskeskus pidetään suljettuna 27.12.-28.12. 07 henkilökunnan lomien vuoksi.

Päätös:

Esityksen mukaan.

---

---

SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON ASIAKASMAKSUT 2008

Perusturvaltk 70 §            Sosiaali- ja terveydenhuollon asiakasmaksuista säädetään laissa sosiaali- ja terveydenhuollon asiakasmaksuista (734/1992) ja asetuksessa (912/1992).

Em. maksujen lisäksi kunnalla on jonkin verran palveluita, joista kunta voi periä itse päättämänsä asiakasmaksun, yleissääntönä se, ettei maksu saa ylittää sen tuottamisesta aiheutuneita kustannuksia. Tällaisia palveluita ovat lähinnä kotihoidon tilapäiskäynti- ja tukipalvelumaksut sekä asumispalveluun liittyvät maksut.

Perusturvalautakunta on tarkistanut maksut viimeksi 1.1.2007 alkaen.

Vanhustyön johtaja on valmistellut esityksen v. 2008 perittävistä kotihoidon / palvelukodin asiakasmaksuista.

Vastaava lääkäri esittää, että ajokorttia varten kirjoitettavasta lääkärinlausunnosta peritään korotettu maksu. Terveystenhuollon maksuihin on mahdollisesti tulossa valtakunnallisia muutoksia, joten niihin ei muilta osin esitetä muutoksia tässä vaiheessa.

Perusturvajohtajan esitys:

Peritään sosiaali- ja terveydenhuollon asiakasmaksut v. 2008 **liitteen 6** mukaisina ja palataan asiaan, jos lain/asetuksen muutokset sitä edellyttävät.

Päätös:  
Esityksen mukaan.

---

---

ESITYS VUODEN 2008 TALOUSARVIOKSI JA VUOSIEN 2009-2010  
TALOSSUUNNITELMAKSI

Perusturvaltk 71 § Kunnanhallitus on antanut 21.08.07 **liitteen 7** mukaiset talousarvion laadintaohjeet.

Talousarvio ja - suunnitelma on laadittava siten, että edellytykset kunnan tehtävien hoitamiseksi turvataan (Kuntalaki 65 §).

Perusturvan vastuulla ovat kunnan asukkaiden lakisääteiset sosiaali- ja terveystalvet lukuun ottamatta päivähoitoa, joka kokonaisuudessaan siirtyy sivistystoimen vastuulle 1.1.2008 alkaen.

#### Käyttötalous

Talousarvioesitys on laadittu kunnanhallituksen ohjeen mukaan. Perusturvan toimintakate oli päivähoiton poistuma huomioiden vuoden 2006 talousarviossa 2.859 teur, talousarvioesityksessä 2008 se on 2.771 teur.

Esityksen tekee mahdolliseksi sairaanhoitopiirin maltillinen ilmoitus Hailuodon erikoissairaanhoidon kustannuksista v. 2008. Luku perustuu käytön hyvään hallintaan vuosina 2006 ja 2007 ja odotukseen, että tulevaisuus on samansuuntainen. Toisaalta perusterveydenhuollossa sairaalahoitoon voidaan pitkäaikaishoitoon budjetoida kolmen vuosipaikan sijaan kaksi ja kehitysvammaisten pitkäaikaiseen laitoshoittoon samoin entisen kolmen sijasta kaksi. Saarenkartanon palvelukoti on omalta osaltaan vaikuttanut merkittävästi siihen, että yhtään uutta pitkäaikaishoidettavaa ei ole jäänyt mantereen sairaaloihin. v. 2007. Tavoite vuodelle 2008 on edelleen estää uusien pitkäaikaishoitopäätösten syntyminen. Taloudellisiin ja toiminnallisiin tavoitteisiin sitoutunut oma lääkäri pystyy myös vaikuttamaan päivystyksen käyttöön ja jonkin verran muuhunkin ostopalvelun käyttöön.

Asiakasmaksut tarkistetaan 1.1.08 alkaen siltä osin kuin se on kunnan päättävällä.

Valtuuston 28.8.06 hyväksymä Hailuodon kunnan talouden tasapainotusohjelma vuosille 2006-2008 on yhtenä taustatekijänä esitystä tehtäessä. Oma toiminta on tutkittu tarkkaan ja seuraavat muutosesitykset sisältyvät talousarvioesitykseen:

#### **Päivähoito poistuu perusturvan talousarviosta.**

**Saarenkartanon keittiö** budjetoidaan omaksi kustannuspaikakseen. Tavoitteena kehittää keittiö vähitellen omaksi tulosityksikökseen.

**Yksi eläkkeelle jäännin seurauksena vapautunut hoitoapulaisen toimi muutetaan hoitajan toimeksi** 1.1.2008 alkaen. Perusteluna kotihoidon

ammattitaidon vahvistaminen. Valtuusto antaa samalla luvan toimen haettavaksi ilmoittamiseen ja täyttämiseen.

**Terveyskeskuksen perushoitajan työpanoksesta siirretään 50 % kotihoitoon** niin, ettei sinne tarvitse palkata ulkopuolista odotettavissa olevaan osittaisesta sairauslomasta johtuvaan ½ hoitajan vajaukseen. Tavoitteena on samalla saada terveystaseman kustannuksia laskettua. Terveyskeskuksen **toisen terveydenhoitajan työpanoksesta 60 %** on käytetty v. 2007 kotihoidossa, vuodelle **2008 kotihoidon osuus on 50 %** hänen työpanoksestaan.

Epävarmuustekijänä talousarvioesityksen toteutumisessa on vastaavan lääkärin sijaisen saanti. Hakijoita ei 23.11.07 alkavaan n. vuoden sijaisuuteen ollut ja neuvottelut henkilön löytämiseksi ovat edelleen kesken. Kustannuksia, lääkärin työaikaa eikä työtehtäviä vielä tässä vaiheessa pysty varmasti ennakoimaan. Asia ja sen vaikutukset talousarvioesitykseen saadaan toivon mukaan selväksi ennen kunnanhallituksen talousarviokokousta. Avoimna on myös satsaus ensivastotoimintaan Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen osalta. TEHY:n osalta palkkaratkaisu on vielä auki ja sillä on vaikutusta muutamaiin palkkasummiin.

Kustannuslaskentaa on kehitetty edelleen vyörytysten osalta. Perusturvaan ulkopuolelta vyörytettäviä ovat keskushallinnon kustannukset (palkanlaskenta, kirjanpito, ATK- ym.toimistokustannukset) ja toimitilapalvelukustannukset (kiinteistöhuolto- ja kiinteistökustannukset). Hallintokustannukset vyörytetään eri hallintokunnille palkkakustannusten suhteessa, toimitilakustannukset tilojen neliömäärien suhteessa. Perusturvan sisällä vyörytetään perusturvan hallintokustannukset (perusturvatoimisto) siten, että puolet kustannuksista vyörytetään ostopalveluihin niiden kustannusten suhteessa ja puolet omiin toimipisteisiin palkkakustannusten suhteessa. Näin pyritään saamaan esiin kunkin yksikön mahdollisimman todelliset kustannukset. Tuntuisi perustellulta, että samaan käytäntöön siirryttäisiin kunnan muissakin hallintokunnissa hallintokunnan omien hallintokustannusten osalta. Näin yksikkökustannusten vertailu olisi todempaa.

Suoritteiden/ tuotteistuksen pohdintaa ja kustannuslaskentaa kehitetään edelleen suunnittelukaudella yhteistyössä TITUS-hankkeen kanssa.

Kunta- ja palvelurakennemuutoksen puitelakiin liittyvä yhteistoiminta-alue selvitys tulee työllistämään voimakkaasti v.2008 sosiaali- ja terveydenhuoltoa. Tässä vaiheessa on mahdotonta ennakoita niin rakenteiden kuin kustannustenkin muutosta vuosille 2009-2010, joten esitys pitäytyy pääasiassa vain vuodessa 2008. Koska laki edellyttää tiettyjen terveystasemien ja niihin kiinteästi liittyvien sosiaalihuollon palvelujen järjestämiseltä vähintään n. 20.000 asukkaan väestöpohjaa, on muutoksia odotettavissa.

---

**Liitteenä 8** perusturvan käyttötalouden talousarvioesitys.

On huomattava, että luvut eivät muutosten vuoksi ole täysin vertailukelpoiset edelliseen vuoteen.

Investointimenot

Todetaan palotoimen suosituksen mukaan (riskikartoituksen pohjalta) Saarenkartanon majoitus- ja huolto-osaan vuodelle 2007 esitetyn automaattisen sammutuslaitteiston asentamisen viivästyminen ja esitetään sen toteutus v. 2008 loppuun mennessä. Kustannukset arvioi tekninen toimi.

Päätösesitys:

Lautakunta käy läpi talousarvioesityksen ja esittää sen edelleen kunnanhallitukselle ja valtuuston hyväksyttäväksi.

Päätös:

Todettiin, että esitys on kunnanhallituksen edellyttämän tavoitteen mukainen. Todettiin perusturvan menoesityksen alittavan v. 2008 ilmoitetun (ennakkotieto) sosiaali- ja terveydenhuollon laskennallisen valtiosuuden pohjan. Tavoite kunnan tasapainotusohjelmassa on ollut kaventaa eroa kunnan perusturvan menojen ja valtiosuuden pohjaksi laskettujen menojen välillä. Tämäkin tavoite on saavutettu.

Lautakunta esittää talousarvioesityksen edelleen kunnanhallituksen ja valtuuston hyväksyttäväksi todeten samalla, että selvittelyyn alla olevat asiat (lääkärin tehtävien hoito, ensivastetoiminta ja TEHY:n palkkaratkaisu) vaikuttavat joiltain osin esityksen loppusummaan. Tässä vaiheessa esityksen toimintakate on 2.771.037 €.

---

---

ILMOITUSASIAAT

Perusturvaltk 72 §

Lautakunnalle esitetään tiedoksi seuraavat asiakirjat:

1. Valtiokonttori, kirje 30.7.07 Rintamaveteraanien kuntoutusmääräraha
2. Sosiaali- ja terveysministeriö
  - Kuntatiedote 4/2007 Toimeentulotukiopas 2007
  - Kuntatiedote 5/2007 Elatustuen toimeenpano siirtyy Kelaan 1.1.2009
  - Kuntatiedote 6/2007 Vanhusten turvallinen lääkehoito:Kuntien velvoitteet
  - Kuntatiedote 7/2007 Ohje lapsen elatusavun suuruuden arvioimiseksi
  - Kuntatiedote 9/2007 Lasten päivähoidosta annetun asetuksen (239/1973) 6.5 §:n täsmentäminen
  - Kuntatiedote 10/2007 Uusi lastensuojelulaki (417/2007) voimaan 1.1.2008
  - Kuntatiedote 11/2007 Sosiaalihuollon ammatillisen henkilöstön tehtävärakennesuositus ja opas kelpoisuusvaatimuksista
  - Kuntatiedote 12/2007 Päihdepalveluiden kehittämisen lisämääräraha vuosille 2007-2009
  - Kirje 11.5.07 Hyvinvoinnin ja terveyden edistäminen kunta- ja palvelurakenneuudistuksessa
  - Kirje 14.3.2007 Pitkäaikaistyöttömien terveyden ja työkyvyn edistäminen
3. Kuntaliitto, Yleiskirje 27.6.2007 Muutoksia kansanterveystyön tehtäviä koskeviin säännöksiin
  - Kirje 28.5.07 Kuntaliiton ja Joukkotarkastusrekisterin kirje kunnille, kuntien yhteistoiminta-alueille ja kuntayhtymille seulontojen järjestämisestä osana kansanterveystyötä
4. STUK Kirje 18.6.2007 Seulontaohjelma mammografiaan perustuvaan rintasyöpäseulontaan 50-69-vuotiaille
5. Oulun lääninhallitus Kirje 30.5.2007 Ehkäisevän päihdetyön tila ja kansallisen alkoholiohjelman mukainen toiminta kunnissa
  - Kansallisen terveyshankkeen alueellinen päätösseminaari 19.11.07 kutsu
6. Oulun seudun kuntoutussairaala Tiedote Oulun seudun Kuntoutussairaala 25.9.07
7. Pohjois-Pohjanmaan erityishuoltopiirin ky, Suoritehinnat 2008
8. Pohjois-Pohjanmaan sairaanhoitopiiri, kuntamyynti 08
9. Peruskalliokodit Oy, Yhteistyösopimus sosiaalipäivystyksestä 1.10.07
10. Oulun kaupunki
  - Kirje 14.6.07 Päihdepalvelujen ostot Oulun kaupungilta vuonna 2008
  - Kirje 13.6.07 Sopimuksen mukaisten perheneuvolapalveluiden hinta 1.1.2008 alkaen
11. Pöytäkirja mökkiläistoimikunnan kokouksesta 6.8.2007
12. Hailuodon kunnanhallitus
  - 11.6.2007 109 § lupa perusturvassa avoimeksi tulevien vakanssien täyttämiseen
  - 111 § lastenhoitajan toimen haettavaksi ilmoittaminen
13. Vastaavalääkäri Anu Sauvola

- 
- päätös 1.6.07 terveyskeskuksen, kotihoidon ja hammashoidon lääkehuollon siirtäminen PPSHP sairaala-apteekin järjestettäväksi
  - palaute terveyskeskuksen kesäsulusta 9.7.-22.7.07
  - 14. Päiväkoti Vatukan toimintakertomus 2006-2007
  - 15. Ryhmäperhepäiväkoti Tuomikan toimintakertomus 2006-2007

Päätösesitys:  
Merkitään tiedoksi.

Päätös:  
Esityksen mukaan.  
Merkittiin, että Sinikka Sipola ja Tuula Vuotikka poistuivat kokouksesta tämän asian käsittelyn jälkeen klo 20.15.

---

---

SALASSA PIDETTÄVÄ ASIA

Perusturvaltk 73 §

Esitellään kokouksessa.

Pöytäkirja säilytetään erillään varsinaisesta pöytäkirjasta, joka on julkinen.

---